

# ДРЕВНЕПЕРСИДСКИЙ ЯЗЫК

*Автор программы доц. В.К. Казарян*

## ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ КУРС

### 1. Введение

1.1. Место древнеперсидского языка среди других индоевропейских языков. Индоиранская (арийская) языковая группа и древнеиранские языки. Время выделения «общеиранского языка» из индоиранской языковой общности. Диалектное членение общеиранского языка.

1.2. Место древнеперсидского языка среди древнеиранских языков и его соотношение с другими древнеиранскими (авестийский, скифский, мидийский) языками. Географическая и временная локализация древнеперсидского языка.

### 2. Графика

2.1. Клинообразное письмо древнеперсидских текстов. Происхождение древнеперсидской клинописи. Оригинальность начертания древнеперсидских клинописных знаков по отношению к шумеро-аккадской системе письма.

2.2. История дешифровки древнеперсидской клинописи. Первые знакомства европейцев с древнеперсидскими надписями. Вклад европейских путешественников (Пьетро дел Вале, Жан Шарден, Энгельберт Кемпфер, Карстен Нибур) в ознакомление с иранской древней цивилизацией. Г.К. Роулинсон и первая публикация Бехистунской надписи. Георг Фридрих Гротефенд, как основоположник в дешифровке древнеперсидской клинописи. Выводы Расмуса Раска по отношению к генеалогическим связям авестийского и древнеперсидского.

2.3. Значение дешифровки древнеперсидских надписей для истории и языкознания. Ахеменидские надписи, как первоисточник истории Древнего Востока. Значение древнеперсидских двуязычных и трехязычных надписей для расшифровки аккадского и в дальнейшем других древних языков Месопотамии.

2.4. Транслитерация и интерпретирующая транскрипция (К. Хоффман). Слоговой характер древнеперсидских знаков обозначающие согласных ( $C^a$ ,  $C^i$ ,  $C^u$ ). Вопрос значения краткого а после согласных. Обозначение долгий а в середине и конце слова. Проблема определения долготы и краткости гласных в клинописной системе древнеперсидского языка. Представление гласных i, u в древнеперсидской графике. Различение дифтонгов и гласных в письме. Идеограммы обозначающие 5 древнеперсидских слов: Z Auramazdā, W бага, X xšāyaθiya, H (l)dahyāuš, B būmiš.

### 3. Фонетика и фонология

3.1. Фонетический состав древнеперсидского языка. Несовершенство древнеперсидской графики для восстановления фонетической системе древнеперсидского языка. Значение авестийского языка и древнеиндийского для восстановления звуковой системы древнеперсидского языка. Роль собственных и географических имен и заимствованных слов в реконструкции фонетического состава древнеперсидского языка.

3.2. Фонетическая система древнеперсидского языка.

3.2.1. **Система согласных.** Различительные черты древнеиранского консонантизма по сравнению с авестийским и древнеиндийским языками. Вопрос наличия сонантов в древнеперсидском языке. Слогообразующая функция сонанта .

3.2.2. **Система гласных.** Ее происхождение и восстановление. Отражение и.-е. гласных e, o, a, в индоиранском и древнеперсидском. Вопрос назализации гласных.

3.2.3. Древнеперсидские дифтонги.

3.3. Чередование гласных. Отражение индоевропейского чередования гласных в древнеперсидском языке. Три степени чередования (средняя, нулевая, полная).

3.4. **Ударение и тон.** Отсутствие обозначения ударения и тона в древнеперсидском письме. Проблема характера и места ударения. Вероятность наличия силового ударения и условность произношения в древнеперсидском языке.

## 4. Словообразование

Основные именные формы словообразования по сравнению с авестийскими формами. Корневые и суффиксальные основы.

Образование глагольных основ. Образование глагольных основ с помощью аффиксации и редупликации.

## 5. Морфология

### 5.1. Имя существительное.

5.1.1. Категория рода (мужской, женский, средний). Способы противопоставления рода в древнеперсидском языке.

5.1.2. Категория числа (единственное, двойственное, множественное) существительных.

5.1.3. Образование тематических и нетематических типов основ существительных в древнеперсидском языке.

5.1.4. Склонение существительных. Способы выражения падежных значений (морфологический, синтаксический). Происхождение падежных окончаний древнеперсидского языка.

### 5.2. Имя прилагательное.

5.2.1. Общие формы образования основ существительных и прилагательных.

5.2.2. Степени сравнения прилагательных. Сравнительная степень на –yah. Превосходная степень на –išta.

### 5.3. Местоимение.

5.3.1. Личные местоимения. Энклитические личные местоимения. Употребление указательных местоимений в качестве личного местоимения 3-го лица.

5.3.2. Указательные местоимения (местоимения, указывающие на близкий и на дальний предмет). Вопросительные местоимения. Относительные местоимения.

### 5.4. Имя числительное.

Ограниченный материал числительных древнеперсидского языка, в связи с передачей числительных в виде клинописных знаков.

### 5.5. Глагол.

5.5.1. Категория времени. Основные классы основ презенса. Употребление аугмента в имперфекте и в малочисленных формах аориста. Сигматический аорист. Единственная форма перфекта – šaxriyā.

5.5.2. Наклонение. Индикатив. Конъюнктив. Оптатив. Инъюнктив. Императив.

5.5.3. Залог. Активный залог и медиальный залог. Залоговые окончания древнеперсидского языка. Значение *parasmaipadam*: *atmanepadam* в древнеперсидском.

5.5.4. Спряжение. Происхождение первичных и вторичных личных окончаний древнеперсидского языка.

5.5.5. Отглагольные имена. Причастие. Инфинитив. Дательный падеж основы на –tan в качестве инфинитива в древнеперсидском языке.

## 6. Синтаксис

6.1. Порядок слов в предложении.

6.2. Сходство соединения однородных членов предложения в древнеперсидском и авестийском языках. Союз *uta*. Союзы *ša* и *vā*. Сложное предложение. Подчинительные союзы.

## 7. Лексика

Ограниченный лексический материал, связанный с жанром и стилем древнеперсидских исторических надписей. Обнаружение мидийских заимствованных, а также географических и персональных имен в Древнеперсидских надписях.

## ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС

В качестве практического курса студентам предлагается чтение и перевод древнеперсидских текстов в клинописи. Фрагменты из различных надписей иранских Ахеменидских царей, в том числе знаменитая Бехистунская надпись предоставят возможность ознакомиться с эпохой и историей древнего Ирана.

## ЛИТЕРАТУРА

### *Основная литература*

1. Соколов С.Н. Древнеперсидский язык // Основы Иранского языкознания. Древнеиранские языки. Москва, 1979.
2. Виноградова С.П. Древнеперсидский язык. Языки мира: Иранские языки. I Юго-западные иранские языки. Москва, 1997.
3. Bartholomae Ch. Awestasprache und Altpersisch // Grundriss der iranischen Philologie. Bd. I, Abt. 1. Strassburg, 1895-1901.
4. Kent R. Old Persian. New Haven, 1950.
5. Дополнительная литература
6. Оранский И.М. Введение в иранскую филологию.
7. Опыт историко-типологического исследования иранских языков. Т. I, II. Москва, 1975.
8. Соколова В.С. Очерки по фонетике иранских языков. Т. 1-2, Москва, 1953.

### *Словари*

Bartholomae Ch. Altiranisches Wörterbuch. Strassburg, 1904.